



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80604898
Del/Note Nb: 26.03.2024
Fecha rec: 2000
Del. Date

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direction: Magna PT S.p.A.
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Codigo: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:355665
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Población: 9228KWL
City: 9228KWL
Remocaplate: HROA9301
Remocaplate: HROA9301

Modugno Bari 70026
Planta :
Center :
Italia
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference		Label				
M0143319	C MECANISMOS 251063000	900		PZA	TBA-501494	036	23358482/23371732	25	550004700901			
					TBA-501711	216						
Peso neto total: 7.211,700												
Total net weight: 7.211,700												
Peso bruto total: 10.016,100												
Total brut weight: 10.016,100												
Nº total de palets o contenedores: 036												
Total Nbr of pallets or containers: 036												

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 900
Quantità effettiva: 900
Tipo imballaggio: 350
Quantità imballi: 350
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 26.3.24
Firma: [Signature]

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 MAR 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

31095

Observaciones:
Comments :
A RILASCIARE PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
SUB-ED BY ROMAN M. MARTICORENA	Fagor Ederlan			

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
comparts et
including and

1 - 5

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Ion. J. S. Pasealekua, 7 20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF. E-2.252.252		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª A 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794				
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) BARİ ITALIA		17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs succésifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) MATRÍCULA 9228-KWLA HROA. 9301				
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ARRASATE (CE) 26.03.2024		18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Nº de reserva: 80604898				
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached						
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in, Kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
36 CONT. PIEZAS AUTO				10.016		
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares - Conventions particulières - Special agreements				
EUROPALETS CARGADOS		EUROPALETS ENTREGADOS				
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplern. Charges: Gastos accesorios: Other Charges: TOTAL:				
21 Formalizado en Etablie à Established in ARRASATE 26.03.2024		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
22 FAGOR EDERLAN KOOP.E. Fagor Ederlan S. Coop.		23 LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª A 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794		24 Recibo de la mercancía / Marchandise reçues / Goods received 29 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer en plus de la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods, indicate in addition to the certification, in the last line of the table, the class, the number and the letter, if any.

0002181